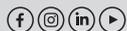


#whsterilization



video.wh.com

Plus d'info

sur

wh.com



# Lina

Une efficacité d'une performance remarquable

**La facilité d'utilisation** à l'extérieur

**La technologie** à l'intérieur



lina

## Le stérilisateur de type B, tout simplement brillant !

### Le stérilisateur de type B, pour une performance optimale.

Pour prévenir la transmission des infections, la stérilisation à la vapeur joue un rôle décisif dans le traitement des instruments dentaires. Efficacité et simplicité sont des critères essentiels. Le stérilisateur Lina satisfait à toutes ces exigences et plus encore : utilisation aisée, design ergonomique et fonctionnel, cycles de stérilisation adaptés et fonctions pouvant être intégrées ultérieurement garantissent une efficacité élevée et des résultats optimaux.



### Briser la chaîne d'infection

Stérilisateur de type B – pour une  
sécurité optimale lors du traitement  
et de la prévention des infections.



**Stérilisateur de type B**  
avec les meilleures durées  
de cycle de sa catégorie.

**Utilisation aisée**  
pour une expérience  
utilisateur facile et inégalée.

**Extensions uniques**  
pour l'adaptation et l'évolution  
de l'appareil selon les exigences  
des clients.

**Traçabilité étendue**  
pour une documentation  
complète.

## Des composants optimisés Des méthodes de travail simplifiées

### La facilité d'utilisation à l'extérieur.

Le stérilisateur Lina possède deux atouts particuliers : sa facilité de manipulation et son design ergonomique et fonctionnel. Un duo idéal pour garantir un processus de stérilisation simple et une méthode de travail efficace au sein du cabinet.

Le risque d'infection est **activement minimisé grâce à la stérilisation** ! Car notre priorité est la sécurité de vos patients et de vos collaborateurs, sans oublier votre propre sécurité.

## Quels sont les avantages d'une **utilisation simplifiée** ?

### Utilisation aisée

- › L'écran tactile 3,5" assure une expérience utilisateur aisée.
- › L'interface utilisateur et la structure du menu ont été simplifiées et facilitent le travail quotidien au cabinet.

### Programmes de stérilisation optimaux

- › Le programme de stérilisation ECO B procède au traitement de petites charges de 0,5 kg en 25 minutes.
- › Lina est également adapté au traitement de charges pesant jusqu'à 6 kg et satisfait ainsi à toutes les exigences des cliniques dentaires.
- › Le cycle B Universal à 121 °C permet même de traiter des produits à stériliser sensibles voire poreux, tels que les vêtements opératoires.

### Design et entretien

- › Le couvercle facile à retirer permet d'accéder au réservoir d'eau sans effort et sans outil. L'entonnoir intégré simplifie le remplissage.
- › En raison de la fiabilité élevée de l'appareil, l'intervalle de maintenance est de 4 000 cycles ou 5 ans.
- › Le design séduit par son caractère ergonomique et fonctionnel. Grâce à ses pieds modulaires et à sa construction compacte, Lina trouve partout sa place.



## Des concepts techniques Des visions concrétisées

### La technologie à l'intérieur.

La facilité d'utilisation à l'extérieur n'est pas la seule à faire toute la différence : le savoir-faire technique qui se cache à l'intérieur joue un rôle tout aussi important. Le stérilisateur Lina est basé sur un concept technique sophistiqué avec des possibilités d'améliorations ultérieures permettant de faciliter considérablement la méthode de travail employée, aujourd'hui comme demain.

Grâce aux **extensions technologiques**, relevez n'importe quel défi à l'aide de votre stérilisateur – aujourd'hui comme demain !

## Quels sont les avantages d'une **technologie avancée** ?



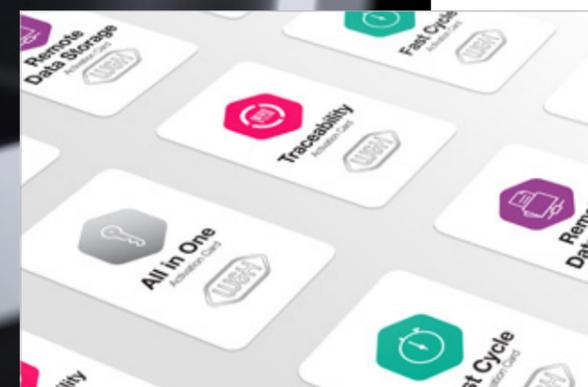
### Traçabilité étendue

- › La traçabilité est automatiquement enregistrée sur une clé USB puissante.
- › L'imprimante d'étiquettes à codes-barres permet de lier le cycle, le sachet de stérilisation et le patient et ainsi d'améliorer encore davantage la traçabilité.
- › L'imprimante de rapports de cycle assure une traçabilité adéquate des cycles, au format papier.



### Connectivité améliorée

- › Le système ioDent® propose des concepts dentaires intelligents avec un service et une assistance de première qualité.
- › L'application W&H Steri permet la commande et le contrôle à distance du stérilisateur. Les sauvegardes du déroulement des cycles peuvent en outre être enregistrées sur le smartphone, pour plus de sécurité.



### Extensions uniques

- › Le système Activation Code est un concept d'extension innovant. Les codes du système Activation Code permettent des extensions sur mesure avec de nouvelles fonctions, selon les exigences du cabinet ou des futures réglementations. Pour une adaptation efficace du stérilisateur Lina selon les exigences des clients, grâce à de simples extensions.

## Des **extensions** uniques

### En fonction des besoins de chacun.

Les besoins et exigences peuvent évoluer. Avec le système Activation Code, vous y êtes préparé : il permet en effet d'activer des fonctions supplémentaires adaptées aux nouvelles exigences du cabinet ou aux futures réglementations.



### Cycle rapide

Le cycle rapide pour certaines occasions : il permet une stérilisation rapide des instruments non emballés, y compris les pièces à main.



### Sauvergarde des données à distance

La fonction « Sauvergarde des données à distance » complète idéalement la traçabilité numérique des cycles. Elle permet d'enregistrer le déroulement des cycles directement sur le PC.



### Traçabilité

La fonction « Traçabilité » sert à l'identification des utilisateurs et à la validation de la charge. Un code PIN à saisir directement sur le stérilisateur Lina et l'application W&H Steri garantissent une identification sécurisée.



### Tout en un

La fonction « Tout en un » est un condensé de tous les avantages, pour un rapport qualité-prix incomparable.

## Votre **stérilisateur personnalisé** en six étapes :

### Étape 1

Procurez-vous le code du système Activation Code qu'il vous faut auprès de W&H.

### Étape 2

Une fois que vous avez reçu le code de connexion, rendez-vous sur **activation.wh.com**

### Étape 3

Entrez ce code avec le numéro de série et le type de votre stérilisateur.

### Étape 4

Votre code du système Activation Code personnel est généré.

### Étape 5

Entrez ce code dans le menu de votre stérilisateur Lina.

### Étape 6

La fonction est disponible.



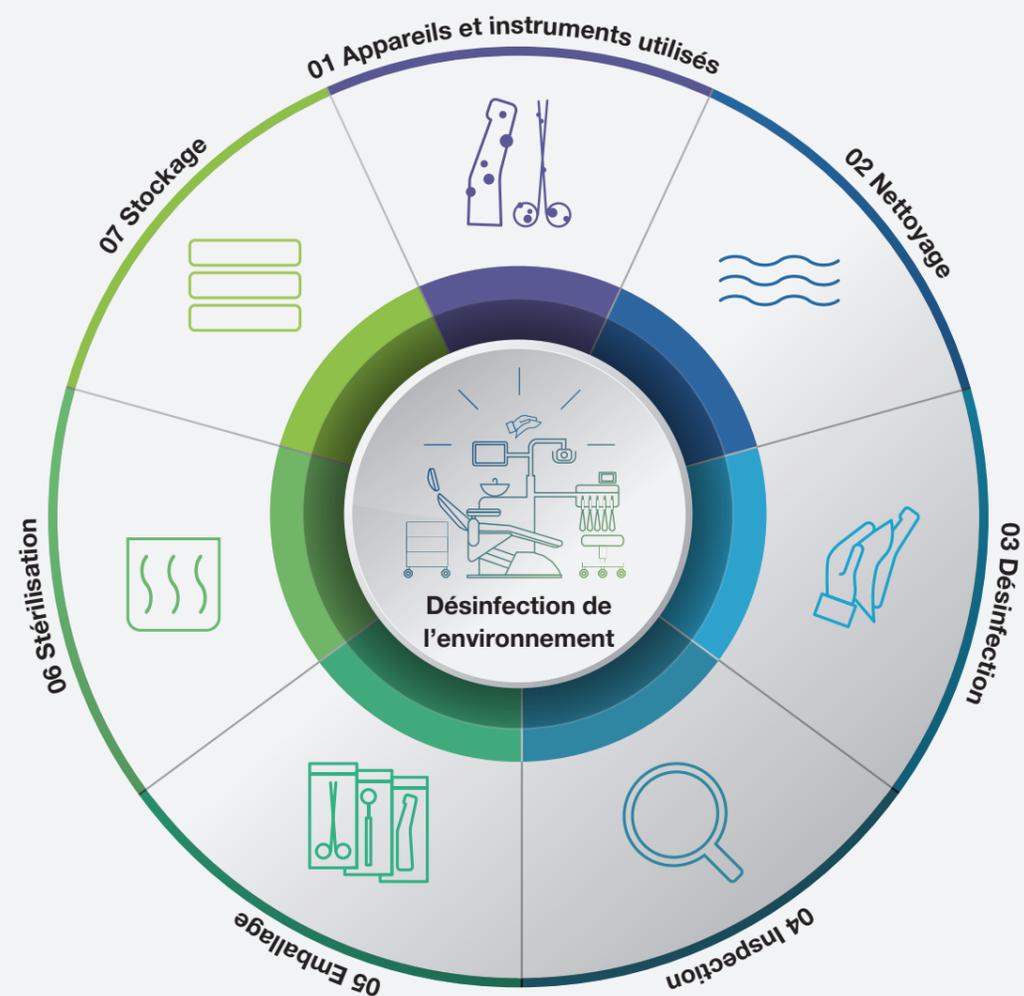
# W&H AIMS

## La sécurité est notre priorité !



L'hygiène est d'une importance capitale au sein de votre cabinet dentaire. Vous pouvez compter sur W&H AIMS et sa gamme de produits très diversifiée, ses connaissances fondamentales et toutes les informations pertinentes disponibles en un clin d'oeil.

Pour votre sécurité et celle de vos patients. [aims.wh.com](http://aims.wh.com)



## Accessoires adaptés

W&H vous propose un vaste choix d'accessoires adaptés à l'optimisation de votre méthode de travail. Des petits plus qui permettent d'atteindre de grands résultats. Au cabinet, les tâches sont simplifiées et vos collaborateurs gagnent du temps.



**Support plateaux pivotant**  
Le meilleur support plateaux pour votre chargement :

- pour 3 grands plateaux ou 2 plateaux standards ou 3 cassettes
- pour 6 plateaux ou 3 cassettes



**Lecteur de codes-barres**  
Le lecteur permet de scanner les étiquettes afin de les enregistrer sur le dossier des patients.



**Sprint**  
Pour l'impression des protocoles des cycles sur papier thermique garanti 10 ans.



**Imprimante d'étiquettes à codes-barres**  
L'imprimante d'étiquettes peut être raccordée au stérilisateur pour imprimer des codes-barres. Combinée à la mémoire de données intégrée, elle améliore votre système de traçabilité. Grâce à l'imprimante d'étiquettes, il est facile et pratique d'associer le cycle de stérilisation au dossier du patient.



**Multidem**  
Multidem fournit de l'eau déminéralisée pour la génération de vapeur et peut être utilisé pour de nombreux stérilisateurs classiques ainsi que d'autres méthodes de travail quotidiennes, telles que le rinçage des instruments. Il garantit ainsi un fonctionnement constant et optimal et prolonge la durée de vie de votre stérilisateur.



**Seal² et SealVal²**  
La thermosoudeuse de W&H réalise des soudures d'une largeur de 12 mm en seulement 2 secondes, sans risque de brûler le sachet de stérilisation. La stérilité continue ne peut être assurée que si le produit stérile est entièrement protégé des influences extérieures grâce à un emballage hermétique.

# Caractéristiques techniques

Cycle de stérilisation :	B Universal 134	B Prion 134	B Universal 121	S naked 134 (en option)		
Température :	134 °C	134 °C	121 °C	134 °C		
Palier (minutes) :	4'	18' 30"	20' 30"	4'		
Durée totale du cycle (minutes), séchage intégral compris :	Automatique de	Charge standard	Automatique de	Charge standard	Automatique de	Automatique de
	Lina 17	25'-49'	45'	40'-64'	60'	63'-71'
Lina 22	28'-52'	48'	43'-67'	63'	65'-74'	21'-27'
Lina 17 – charges :	maxi 3,5–5,5 <sup>(1)</sup> kg/standard 2 kg/poreuses maxi 0,5–1,5 <sup>(2)</sup> kg					maxi 4 kg non emballées
Lina 22 – charges :	maxi 4–6 <sup>(3)</sup> kg/standard 2 kg/poreuses maxi 0,5–2 <sup>(4)</sup> kg					maxi 4 kg non emballées
Lina 17/22 – capacité :	maxi 6 kg					
Cycles de test :	Helix/Bowie et Dick/vide					
<b>Appareil livré avec support plateaux pivotant, 3 plateaux en aluminium, tuyau de vidange, support pour plateaux, clé USB 8 Go, dispositif d'ouverture de porte, test usine</b>						

- (1) La durée indiquée dans le tableau se rapporte à une charge de 3,5 kg. Augmenter le temps de séchage permet de stériliser jusqu'à 5,5 kg.  
 (2) La durée indiquée dans le tableau se rapporte à une charge de 0,5 kg. Augmenter le temps de séchage permet de stériliser jusqu'à 1,5 kg.  
 (3) La durée indiquée dans le tableau se rapporte à une charge de 4,0 kg. Augmenter le temps de séchage permet de stériliser jusqu'à 6,0 kg.  
 (4) La durée indiquée dans le tableau se rapporte à une charge de 0,5 kg. Augmenter le temps de séchage permet de stériliser jusqu'à 2,0 kg.



Nom commercial : Modèles :	Lina RIK-117	Lina RIK-122
Volume du compartiment :	17 l	22 l
Alimentation électrique :	200–240 V CA ; 50 Hz ou 60 Hz, 10 A, monophasée	200–240 V CA ; 50 Hz ou 60 Hz, 10 A, monophasée
Consommation d'énergie :	2,0–2,4 kW	
Dimensions totales (l x h x p) :	465 x 452 x 646 mm	
Poids (vide) :	40 kg	42 kg
Réservoir d'eau douce/d'eau usée :	4,8/4,8 l	
Plage de fonctionnement :	7 à 10 cycles	
Espace utile du compartiment (l x h x p) <sup>(5)</sup> :	195 x 195 x 312 mm	195 x 195 x 400 mm
Possibilités de connexion :	1 connexion USB sur la face avant (1 connexion supplémentaire sur la face arrière en option), raccord d'arrivée d'eau automatique (en option)	

(5) L'espace utile se réfère à la configuration standard du support plateaux.

Les stérilisateur Lina ont été développés, certifiés et validés conformément aux directives et aux normes les plus strictes :		
2017/745 Règlement relatif aux dispositifs médicaux	IEC 61326-1 Compatibilité électromagnétique	IEC 61770 Appareils électriques pour le raccordement à l'installation d'alimentation en eau
2012/19/EU Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques	IEC 61010-1 Exigences générales de sécurité	EN 13060 Petit stérilisateur à vapeur d'eau
2014/68/EU Directive relative aux équipements sous pression	IEC 61010-2-040 Exigences particulières pour les stérilisateur à la vapeur d'eau	Le stérilisateur peut être validé conformément à la norme EN ISO 17665-1

**Information réglementaire :** Dispositif médical classe 2b / CE 0051 / IMQ. Réservé aux professionnels de la médecine dentaire, non remboursé par les organismes d'assurance maladie. Nous vous invitons à lire attentivement les instructions figurant dans la notice d'utilisation ou sur l'étiquetage du produit.

## Fabricant :

**W&H Sterilization Srl.**  
Via Bolgara, 2  
24060 Brusaporto (BG), Italy  
t +39 035-66 63 000  
f +39 035-50 96 988  
office.sterilization@wh.com  
wh.com

## Distribution :

**W&H France**  
4 rue Ettore Bugatti  
67201 Eckbolsheim, France  
t. +33 388 773600  
commercial.fr@wh.com  
wh.com

**W&H CH-AG**  
Industriepark 9  
8610 Uster, Schweiz  
t +41 43 4978484  
f +41 43 4978488  
info.ch@wh.com  
wh.com